

**No. 41510**

---

**Germany  
and  
United States of America**

**Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the  
Government of the United States of America concerning the activities of  
enterprises charged with providing troop care services "Choctaw Archiving  
Enterprise". Berlin, 12 August 2004**

**Entry into force:** *1 October 2004, in accordance with its provisions*

**Authentic texts:** *English and German*

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *Germany, 15 June 2005*

*Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations  
to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

**Allemagne  
et  
États-Unis d'Amérique**

**Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le  
Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises  
chargées de fournir des services de soins aux forces "Choctaw Archiving  
Enterprise". Berlin, 12 août 2004**

**Entrée en vigueur :** *1er octobre 2004, conformément à ses dispositions*

**Textes authentiques :** *anglais et allemand*

**Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :** *Allemagne, 15 juin 2005*

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée  
générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies,  
tel qu'amendé.*

